

# SONY®

## DSC-TX9

Skaitmeninis fotoaparatas/naudojimo instrukcija



HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

# Cyber-shot

## Lietuviškai

Vartotojo dėmesiui

Modelio ir serijos numeris yra nurodytas fotoaparato apačioje. Irašykite serijos numerį žemiau nurodytoje vietoje. Pasakykite šiuos numerius, kai dėl šio fotoaparato kreipiatés į Sony platintoją.

Modelio nr. DSC-TX9

Serijos nr. \_\_\_\_\_

## ISPĖJIMAS

**Siekdami išvengti gaisro arba srovės smūgio rizikos saugokite įrenginį nuo lietaus arba drėgmės poveikio.**

**SVARBI INFORMACIJA DĖL  
SAUGUMO!  
IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.  
DĖMESIO!  
SIEKDAMI SUMAŽINTI GAISRO KILIMO  
ARBA SROVĖS SMŪGIO GAVIMO RIZIKĄ  
ATIDŽIAI PRISILAIKYKITE ŠIU  
NURODYMU!**

Jeigu srovės laido šakutės forma neatitinka elektros lizdo, naudokite šakutės adapterį, kuris atitinka elektros lizdą.

## DĖMESIO!

### I Akumulatorius

Jeigu su akumulatoriumi elgsitės neteisingai, jis gali sprogti, užsiliepsnoti arba sukelti cheminius nudegimus. Prisilaikykite toliau minėtų saugumo priemonių.

- Neišardykite akumulatoriaus.
- Nesuspauskite akumulatoriaus ir saugokite jį nuo smūgių, pavyzdžiui, nedaužykite, nenumeskite ant žemės ir neužlipkite ant jo.
- Žiūrėkite, kad nekiltų trumpasis jungimas ir kad jokie metaliniai daiktai neliestų akumulatoriaus kontaktų.

- Saugokite akumulatorių nuo didelės temperatūros, kuri viršija 60°C, poveikio, pavyzdžiui, nepalikite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose arba saulėje pastatyame automobilyje.
- Nedeginkite akumulatoriaus ir nemeskite jo į ugnį.
- Nenaudokite sugadinto arba elektrolitą praleidžiančio ličio jonų akumulatoriaus.
- Akumulatorių įkraukite, naudodami tik Sony akumulatorių kroviklį arba įrenginį, kuris gali įkrauti akumulatorius.
- Laikykite akumulatorių mažiem vaikams neprieinamoje vietoje.
- Žiūrėkite, kad akumulatorius nesušlapštę. Jis turi būti sausas.
- Akumulatorių pakeiskite identišku arba Sony rekomenduotu ekvivalentiško tipo akumulatoriumi.
- Utilizuokite seną akumulatorių, kaip yra nurodyta instrukcijoje.

### **| Akumulatoriaus kroviklis**

Net jeigu CHARGE indikatorius nešviečia, akumulatoriaus kroviklis néra atjungtas nuo elektros tinklo, kol jis yra prijungtas prie elektros lizdo. Jeigu kroviklio naudojimo metu kyla problemų, nedelsdami atjunkite kroviklio srovės laidą šakutę nuo elektros lizdo.

Jeigu yra komplektuojanas srovės laidas, jį yra leistina naudoti tik su šiuo įrenginiu - nenaudokite jo su kitu įrenginiu.

## **Klientams Europoje**

### **| Pastaba klientams, kurių šalyse galioja ES direktyvos**

Šio produkto gamintojas yra Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. EMC ir produktų saugos įgaliotas atstovas yra Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Serviso arba garantijos klausimais kreipkitės atskiruose serviso arba garantijos dokumentuose nurodytais adresais.

Šis produktas yra patikrintas ir pripažintas atitinkančiu EMC direktyvos nustatytas sąlygas dėl sujungimo kabelių, kurie yra trumpesni už 3 metrus, naudojimo.

### **| Dėmesio!**

Elektromagnetiniai laukai apibrėžtuose dažniuose gali įtakoti fotoaparato vaizdą ir garsą.

### **| Vartotojo dėmesiui**

Jeigu statinė elektra arba elektromagnetizmas sukelia duomenų perdavimo pertraukimą pusiaukelyje (nesékmings), pradékite procesą iš naujo arba atjunkite ir vėl prijunkite kabelį (USB ir kt.).

## I Senų elektrinių ir elektroninių įrenginių utilizavimas (ši direktyva galioja tik Europos Sąjungos šalyse, kur yra taikoma rūšiuotų atliekų surinkimo sistema)



Šis ženklas ant įrenginio arba ant jo įpakavimo nurodo, kad įrenginio negalima utilizuoti kartu su būtinėmis atliekomis. Jį reikia pristatyti į senų įrenginių priėmimo punktą. Teisingai utilizuodami šį produktą padėsite išvengti potencialių neigiamų pasekmų aplinkai ir žmonių sveikatai.

Perdirbant medžiagas yra tausojojami gamtos ištekliai. Išsamesnę informaciją apie įrenginio utilizavimą Jums gali pateikti miesto savivaldybė, senų įrenginių priėmimo punkto atstovas arba parduotuvėje, kurioje įsigijote šį įrenginį.

## I Senų baterijų utilizavimas (ši direktyva galioja tik Europos Sąjungos ir kitose Europos šalyse, kur yra taikoma rūšiuotų atliekų surinkimo sistema)



Šis ženklas ant akumulatoriaus/baterijos arba ant įpakavimo nurodo, kad su įrenginiu komplektuoojamos baterijos negalima išvesti su būtinėmis atliekomis.

Ant kai kurių baterijų šis simbolis gali būti atvaizduotas kartu su cheminio elemento simboliu. Gyvsidabrio (Hg) arba švino (Pb) cheminio elemento simbolis yra nurodomas, jeigu baterijoje yra daugiau nei 0,0005% gyvsidabrio arba daugiau nei 0,004% švino.

Teisingai utilizuodami šią bateriją padėsite išvengti įmanomos neigiamos įtakos aplinkai ir žmonių sveikatai. Perdirbant medžiagas yra tausojojami gamtos ištekliai. Jeigu produkto saugumo, pajėgumo arba duomenų integralumo užtikrinimui reikalingas nepertraukiamas ryšys su įmontuota baterija, ją leistina keisti tik kvalifikuotam specialistui. Kad užtikrintumėte teisingą išnaudotos baterijos utilizavimą, nugabenkite ją į atitinkamą surinkimo punktą, kur galima atiduoti antriniams perdirbimui numatytais elektrinius ir elektroninius įrenginius.

Jeigu naudojate kitą bateriją, prašome, perskaitykite skyrių apie tai, kaip galima saugiai išimti bateriją iš įrenginio.

Nugabenkite ją į atitinkamą surinkimo punktą. Išsamesnę informaciją dėl šio įrenginio arba jo baterijos antrinio perdirbimo Jums gali pateikti miesto savivaldybė, senų įrenginių priėmimo punkto atstovas arba parduotuvėje, kurioje įsigijote šį įrenginį.

# Turinys

---

## Nuo ko pradėti

Žiūrėkite "Cyber-shot Handbook" (PDF failas)	6
instrukciją komplektuojamame CD-ROM .....	6
Komplektuojami priedai.....	6
Pastabos dėl fotoaparato naudojimo.....	6
Irenginio dalys .....	10
Akumulatoriaus įkrovimas ir vaizdų	
skaicius/įrašymo trukmė .....	11
Akumulatoriaus/atminties kortelės	
(parduodama atskirai) įdėjimas .....	14
Datos ir laikrodžio/ekrano spalvos nustatymas .....	17

LT

---

## Vaizdų įrašymas/atvaizdavimas

Vaizdų įrašymas .....	18
Vaizdo įrašų įrašymas .....	19
Vaizdų atvaizdavimas.....	20

---

## "Cyber-shot Handbook" instrukcija (PDF failas)

Kai norite daugiau sužinoti apie fotoaparatą ("Cyber-shot Handbook" instrukcija).....	21
---	----

---

## Kiti informacijai

Ekrane atvaizduojamos piktogramos .....	22
Vaizdų skaicius ir vaizdo įrašų įrašymo trukmė .....	24
Ispėjimai .....	26
Techniniai duomenys.....	28

LT  
5

# **Žiūrėkite “Cyber-shot Handbook” (PDF failas) instrukciją komplektuojamame CD-ROM**

Išsamesnę informaciją apie papildomas fotoaparato funkcijas žiūrėkite “Cyber-shot Handbook” instrukcijoje (PDF failas), kuri yra CD-ROM diske (kompl.), naudodami kompiuterį.



Žiūrėkite “Cyber-shot Handbook” instrukciją, kai norite daugiau sužinoti apie vaizdų įrašymą ir atvaizdavimą, bei fotoaparato prijungimą prie kompiuterio, spausdintuvu arba televizoriaus (21 psl.).

## **Komplektuojami priedai**

- Akumulatoriaus kroviklis BC-CSN/BC-CSNB (1)
- Srovės laidas (1)
- Akumulatorius NP-BN1 (1)
- Pieštukas (1)
- USB kabelis (1)
- AV kabelis (1)
- Daugiafunkcinis pagrindas (1)
- Rankos dirželis (1)
- CD-ROM (1)
  - Cyber-shot taikomoji programinė įranga
  - “Cyber-shot Handbook” instrukcija
- Naudojimo instrukcija (ši instrukcija) (1)

## **Pastabos dėl fotoaparato naudojimo**

### **Kalbos nustatymo keitimas**

Jeigu reikia, galite keisti ekrano parodymų atvaizdavimui naudojamą kalbą.

Norėdami keisti kalbos nustatymą palieskite **MENU**, po to išsirinkite **[ ]** (Settings) → **[ ]** (Main Settings) → [Language Setting].

### **Vidinės atminties ir atminties kortelės duomenų atsarginės kopijos sudarymas**

Neišjunkite fotoaparato ir neišimkite akumulatoriaus arba atminties kortelės, kol šviečia prieigos indikatorius. Priešingu atveju vidinės atminties arba atminties kortelės duomenys gali būti sugadinti arba ištrinti. Visada apsaugokite duomenis, sudarydami atsargines kopijas.

## Fotoaparato funkcijos

- Šioje naudojimo instrukcijoje yra aprašytos su TransferJet suderinamų/nesuderinamų, su 1080 60i suderinamų ir su 1080 50i suderinamų įrenginių funkcijos.

Norėdami sužinoti, ar fotoaparatas remia TransferJet funkciją ir ar jis yra sederinamas su 1080 60i arba 1080 50i, patikrinkite šiuos ženklus fotoaparato apačioje.

Su TransferJet sederinamas įrenginys:  (TransferJet)

Su 1080 60i sederinamas įrenginys: 60i

Su 1080 50i sederinamas įrenginys: 50i

- Per su 3D sederinamus vaizduoklius nežiūrėkite ilgą laiką šiuo fotoaparatu įrašytus 3D vaizdus.
- Kai per su 3D sederinamą vaizduoklį žiūrite fotoaparatu įrašytus 3D vaizdus, galite pajusti nemalonius simptomus, pavyzdžiui, akių skausmą, nuovargį arba pasijausite blogai. Siekiant išvengti šių simptomų yra rekomenduojamos reguliarios pertraukos. Kadangi reikalingas pertraukų dažnumas yra individualus, išsirinkite sau pritaikytą. Jeigu jaučiate pykinimą, nutraukite 3D vaizdų žiūrėjimą ir esant poreikiui susisiekite su gydytoju. Žiūrėkite taip pat prijungto įrenginio arba su fotoaparatu naudojamos programinės įrangos naudojimo instrukcijoje. Išidėmėkite - vaikų regėjimas yra tik vystymosi stadijoje (ypač jaunesnių už šešeris metus). Prieš leisdami mažiems vaikams žiūrėti 3D vaizdus susisiekite su specialistu, pavyzdžiui, pediatru arba oftalmologu. Išsitinkinkite, kad vaikai laikosi anksčiau minėtų nurodymų.

## Apie duomenų bazės failus

Kai į fotoaparatą įdedate atminties kortelę, kuri neturi duomenų bazės failo, ir įjungiate fotoaparatą, dalis atminties kortelės atminties talpos yra naudojama duomenų bazės failo automatiniam sukūrimui. Gali praeiti kažkiek laiko, kol bus galima toliau naudoti fotoaparatą.

## Pastabos dėl įrašymo/atvaizdavimo

- Kai atminties kortelę su šiuo fotoaparatu naudojate pirmą kartą, prieš įrašymą yra rekomenduojama naudojant fotoaparatą formatuoti atminties kortelę, kad būtų užtikrintas atminties kortelės stabilus veikimas. Išidėmėkite - formatavimo metu yra negrąžinamai ištrinami visi duomenys iš atminties kortelės, ir jų atgauti neįmanoma. Iš pradžių išsaugokite svarbius duomenis kompiuteryje arba kitoje saugojimo laikmenoje.
- Jeigu kartotinai įrašote/ištrinate vaizdus, atminties kortelėje gali ivykti duomenų fragmentacija. Gali nebūti įmanoma išsaugoti arba įrašyti vaizdo įrašą. Tokiu atveju išsaugokite vaizdus kompiuteryje arba kitur, po to atlikite [Format].
- Prieš svarbių įrašų įrašymą atlikite bandomajį įrašymą, kad išsitinkumėte, jog fotoaparatas veikia teisingai.

- Šis fotoaparatas nėra atsparus dulkėms, purslams bei vandeniu. Prieš fotoaparato naudojimą perskaitykite skyrių "Įspėjimai" (26 psl.).
- Elkitės atidžiai, kad fotoaparatas nesušlapštų. Vandeniu patekus į korpusą gali kilti veikimo sutrikimai, kurių kai kuriais atvejais neįmanoma pašalinti.
- Netaikykite fotoaparatu į saulę arba į labai ryškią šviesą. Gali kilti veikimo sutrikimai.
- Nenaudokite fotoaparato arti vietų, kur yra galingos radio bangos arba spinduliuoja radiacija. Gali būti neįmanoma atlirkti teisingo įrašymo arba vaizdų atvaizdavimo.
- Fotoaparata naudojant smėlėtose arba dulkėtose vietose gali kilti veikimo sutrikimai.
- Jeigu susikondensuoja drėgmė, prieš fotoaparato naudojimą pašalinkite drėgmę.
- Nekrattykite ir nedaužykite fotoaparato. Papildomai veikimo sutrikimams ir nesugebėjimui įrašyti vaizdų tai gali padaryti laikmeną nenaudojamą arba sugadinti duomenis, esančius laikmenoje.
- Prieš naudojimą nuvalykite blykstės paviršių. Dėl karščio, kuris kyla, kai blykstė įsižiebia, dulkės gali prilipti prie blykstės paviršiaus, arba jos gali pakeisti spalvą, todėl nebus tiekiamas reikalingas šviesos kiekis.

### **Pastabos dėl LCD ekrano**

- LCD ekranas yra pagamintas, naudojant labai aukšto tikslumo technologiją, todėl efektyviųjų vaizdo elementų skaičius yra 99,99% ir daugiau. Tačiau LCD ekrane gali pastoviai pasirodyti keli maži juodi ir/arba ryškūs taškai (balti, raudoni, mėlyni arba žali). Šie taškai yra gaminimo proceso normalus reiškinys ir jokiu būdu nejakoja įrašo.
- Jeigu vandens lašai arba kitas skystis patenka ant LCD ekrano ir sudrėkina jį, nedelsdami nušluostykite ekraną minkšta skepetelė. Jeigu ant LCD ekrano paviršiaus lieka skystis, gali pablogėti jo kokybė ir kilti veikimo sutrikimai.
- Nespauskite LCD ekrano. Ekranas gali pakeisti spalvą, ir dėl to gali kilti veikimo sutrikimai.

### **Naudokite Sony priedus**

Jeigu naudosite kitų gamintojų, o ne Sony priedus, įmanoma, kils fotoaparato veikimo sutrikimai.

- Jeigu naudosite kito gamintojo fotoaparato dėklą su magnetu, jis gali sukelti maitinimo tiekimo trukdžius.

### **Dėl fotoaparato temperatūros**

Nepertraukiama naudojimo atveju fotoaparatas ir akumulatorius gali įkaisti, tačiau tai nėra veikimo sutrikimas.

### **Apsauga nuo perkaitimo**

Priklausomai nuo fotoaparato ir akumulatoriaus temperatūros, įmanoma, nebus galima įrašyti vaizdo įrašų, arba fotoaparato

maitinimas automatiškai išsijungs, kad jis būtų apsaugotas nuo sutrikimų. Prieš maitinimo išsijungimą LCD ekrane pasirodo pranešimas, arba neįmanoma įrašyti vaizdo įrašų.

### **Dėl vaizdo duomenų suderinamumo**

- Šis fotoaparatas atitinka DCF (vaizdo gaminių failų sistemos standartas) universalų standartą, kurį nustatė JEITA (Japonijos Elektronikos ir informacijos technologijų industrijos asociacija).
- Negarantuojama, kad bus įmanoma atvaizduoti šiuo fotoaparatu įrašytus vaizdus, naudojant kitą įrenginį, taip pat kaip ir kitais įrenginiais įrašytu ir montuotu vaizdu atvaizduoti, naudojant šį fotoaparatą.

### **Dėl AVCHD vaizdo įrašų importavimo į kompiuterį**

Kai į kompiuterį importuojate AVCHD formato vaizdo įrašus, Windows operacinės sistemos naudojimo atveju naudokite "PMB" programinę įrangą, kuri yra CD-ROM diske, (kompl.) arba Macintosh operacinės sistemos naudojimo atveju naudokite "iMovie" programinę įrangą, kuri yra komplektuojama su Macintosh operacinės sistemos kompiuteriais.

### **Pastabos dėl vaizdo įrašų atkūrimo, naudojant kitus įrenginius**

- Šis fotoaparatas naudoja MPEG-4 AVC/H.264 High Profile, kad būtų galima įrašyti AVCHD formatu.

Šiuo fotoaparatu AVCHD formatu įrašytų vaizdo įrašų neįmanoma atkurti, naudojant šiuos įrenginius.

- Kitus su AVCHD formatu suderinamus įrenginius, kurie neremia High Profile.
- Su AVCHD formatu nesuderinamus įrenginius.

Šis fotoaparatas taip pat naudoja MPEG-4 AVC/H.264 Main Profile, kad būtų galima įrašyti MP4 formatu.

Todėl šiuo fotoaparatu MP4 formatu įrašytus vaizdo įrašus įmanoma atkurti, naudojant tik tuos įrenginius, kurie remia MPEG-4 AVC/H.264.

### **HD (didelė raiška) vaizdo kokybe įrašyti diskai**

Šis fotoaparatas didelės raiškos vaizdą įrašo AVCHD formatu. DVD diskų, kuriuose yra AVCHD formato įrašai, nenaudokite su DVD grotuvais arba rašytuvais, nes DVD grotuvas/rašytuvas gali neišstumti disko ir be įspėjimo ištrinti jo turinį. DVD diską, kuriame yra išsaugoti AVCHD formato įrašai, galima atkurti, naudojant suderinamą Blu-ray Disc™ grotuvą/rašytvą arba kitą suderinamą įrenginį.

### **Ispėjimas dėl autorų teisių**

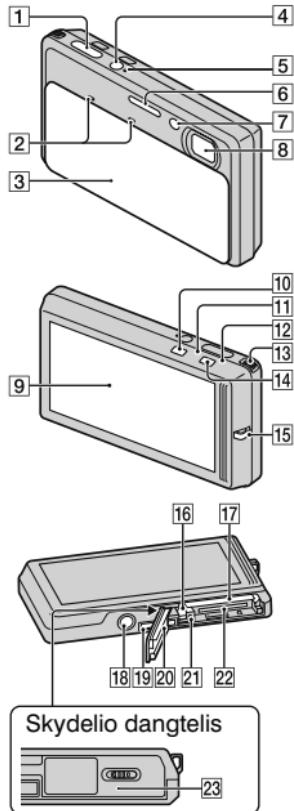
Televizijos laidos, filmai, vaizdajuostės ir kitos medžiagos gali būti apsaugoti autorų teisėmis. Tokių medžiagų neleistas kopijavimas gali pažeisti autorų teisių įstatymus.

### **Néra kompensuojamas sugadintas turinys arba nepavykęs įrašymas**

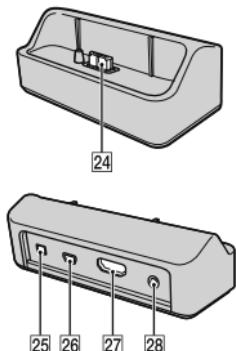
Jeigu dėl fotoaparato arba įrašymo laikmenos ir t.t. sutrikimo neįmanoma įrašyti arba atvaizduoti, kompensacija nėra neišmokama.

# Irenginio dalys

## Fotoaparatas



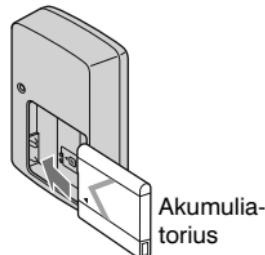
## Daugiafunkcinis pagrindas



# Akumuliatoriaus įkrovimas ir vaizdų skaičius/įrašymo trukmė

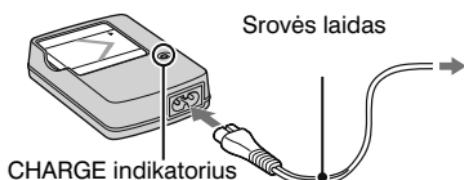
## 1 Idėkite akumuliatorių į kroviklį.

- Akumuliatorių galima įkrauti net tada, kai jis yra dalinai įkrautas.



## 2 Prijunkite akumuliatoriaus kroviklį prie elektros lizdo.

Jeigu tėsite įkrauti akumuliatorių dar apytiksliai valandą po to, kai užgeso CHARGE indikatorius, ji bus galima naudoti truputį ilgiau (pilnas įkrovimas).



CHARGE indikatorius

Šviečia: vyksta įkrovimas

Užgesęs: įkrovimas yra baigtas (tipinis įkrovimas)

## 3 Kai įkrovimas yra baigtas, atjunkite kroviklį nuo elektros lizdo.

## ■ Įkrovimo trukmė

Pilno įkrovimo trukmė	Tipinio įkrovimo trukmė
Aptyksliai 245 min.	Aptyksliai 185 min.

### Pastabos

- Lentelėje yra nurodyta trukmė, kuri yra reikalinga, kad būtų įkrautas pilnai išsikrovęs akumulatorius 25°C temperatūroje. Įkrovimas gali užimti daugiau laiko priklausomai nuo naudojimo ir aplinkos sąlygų.
- Prijunkite akumulatoriaus kroviklį prie lengvai prieinamo elektros lizdo.
- Kai įkrovimas yra baigtas, atjunkite srovės laidą nuo elektros lizdo ir išimkite akumulatorių iš kroviklio.
- Fotoaparatas yra skirtas naudojimui su Sony akumulatoriumi ir Sony krovikliu.

## ■ Akumulatoriaus veikimo trukmė ir vaizdų skaičius, kurį galima įrašyti/atvaizduoti

	Akumulatoriaus veikimo trukmė (min.)	Vaizdų skaičius
Vaizdų įrašymas	Aptyksliai 115	Aptyksliai 230
Vaizdų atvaizdavmas	Aptyksliai 180	Aptyksliai 3600
Vaizdo įrašų įrašymas	Aptyksliai 60	—

### Pastabos

- Nurodytas įmanomų įrašyti vaizdų skaičius yra apytikslus, kai įrašymui naudojate pilnai įkrautą akumulatorių; jis gali būti mažesnis priklausomai nuo sąlygų.
- Nurodytas įmanomų įrašyti vaizdų skaičius yra gautas, įrašant šiomis sąlygomis:
  - naudojant Sony "Memory Stick PRO Duo" (parduodama atskirai);
  - pilnai įkrautą akumulatorių (kompl.) naudojant 25°C temperatūroje.
- Įmanomų įrašyti vaizdų skaičiaus matavimų metodo pagrinde yra CIPA standartas, ir matavimai yra atlikti šiomis įrašymo sąlygomis:  
(CIPA: Camera & Imaging Products Association)
  - [LCD Brightness] yra nustatytas į [Normal];
  - įrašymas yra atliekamas po kiekvienų 30 sekundžių;
  - mastelis yra pakaitomis keičiamas tarp W ir T galo;
  - blykstė yra naudojama kiekvieną antrą kartą;
  - maitinimas yra išjungiamas ir vėl įjungiamas po kiekvienų dešimties fotografavimo kartų.

- Akumulatoriaus veikimo trukmė vaizdo įrašų įrašymo atveju yra gauta, atliekant įrašymą šiomis sąlygomis:
  - įrašymo veiksena yra AVCHD HQ;
  - kai nepertraukiamas įrašymas yra baigiamas dėl nustatyto ribojimo (25 psl.), dar kartą paspauskite užrakto mygtuką ir tēskite įrašymą. Kai kurios įrašymo funkcijos, pavyzdžiu, mastelios keitimas, nėra prieinamos.



### Fotoaparato naudojimas užsienyje

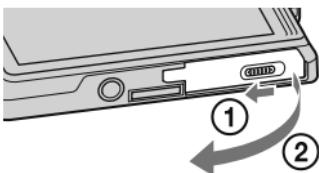
Fotoaparatą ir akumulatoriaus kroviklį (kompl.) galima naudoti bet kurioje šalyje arba regione, kur elektros tinklo įtampa yra nuo 100 V iki 240 V kintamosios srovės, 50/60 Hz.

Nėra reikalingas elektroninis keitiklis (kelionėms skirtas keitiklis). Nenaudokite jo, nes priešingu atveju gali kilti veikimo sutrikimai.

LT

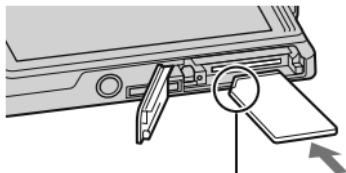
# Akumuliatoriaus/atminties kortelės (parduodama atskirai) įdėjimas

- 1 Atidarykite skyrelio dangtelį.



- 2 Idėkite atminties kortelę (parduodama atskirai).

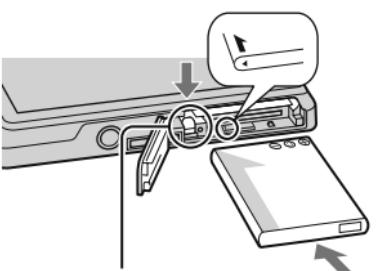
Nuskeltą kampą nukreipkite, kaip yra atvaizduota iliustracijoje, ir įdėkite atminties kortelę, kad ji spragteldama užsifiksotų.



Teisingai nukreipkite nuskeltą kampą.

- 3 Idėkite akumuliatorių.

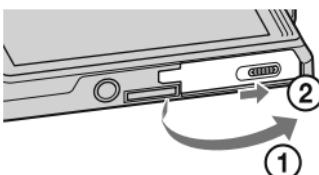
Suderinkite akumuliatorių su rodykle jo skyrellyje. Idėkite akumuliatorių, kad jo išstūmimo svirtelė spragteldama užsifiksotų.



Akumuliatoriaus išstūmimo svirtelė

- 4 Uždarykite dangtelį.

- Jeigu uždarysite dangtelį, kai akumuliatorius yra įdėtas neteisingai, įmanoma, sugadinsite fotoaparata.



## ■ Atminties kortelės, kurias galima naudoti

Šiuo fotoaparatu yra suderinamos šios atminties kortelės: "Memory Stick PRO Duo", "Memory Stick PRO-HG Duo", "Memory Stick Duo", SD atminties kortelė, SDHC atminties kortelė ir SDXC atminties kortelė. Néra garantuojamas teisingas veikimas, naudojant visas atminties korteles su šiuo fotoaparatu. Fotoaparatas neremia MultiMediaCard.

- Šioje naudojimo instrukcijoje "Memory Stick Duo" yra žymimos "Memory Stick PRO Duo", "Memory Stick PRO-HG Duo" ir "Memory Stick Duo", o "SD kortelė" yra žymimos SD atminties kortelės, SDHC atminties kortelės ir SDXC atminties kortelės.
- Vaizdo įrašų įrašymui yra rekomenduojama naudoti šias atminties korteles:
  - **MEMORY STICK PRO Duo** (Mark2) ("Memory Stick PRO Duo" (Mark2) media);
  - **MEMORY STICK PRO-HG Duo** ("Memory Stick PRO-HG Duo");
  - SD atminties kortelė, SDHC atminties kortelė arba SDXC atminties kortelė (4 klasės arba greitesnė)

LT

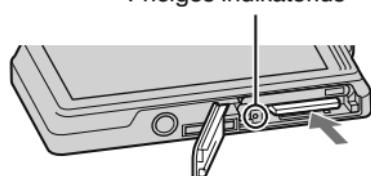
Išsamesnę informaciją dėl įmanomų įrašyti vaizdų skaičiaus/vaizdo įrašų įrašymo trukmės žiūrėkite 24 psl.

### Pastaba

- I SDXC atminties kortelę įrašytų vaizdų neįmanoma atvaizduoti arba įrašyti, naudojant exFAT nesuderinamus kompiuterius, AV komponentus ir t.t., kurie prie fotoaparato yra prijungti USB kabeliu. Iš pradžių patikrinkite, ar prijungtas įrenginys yra suderinamas su exFAT. Jeigu fotoaparataj prijungsite prie nesuderinamo įrenginio, įmanoma, pasirodys kvietimas formatuoti laikmeną. Neformatuokite laikmenos, nes priešingu atveju bus ištinti visi duomenys (exFAT yra SDXC atminties kortelėse naudojama failų sistema).

## ■ Atminties kortelės išėmimas

Prieigos indikatorius



Įsitikinkite, kad prieigos indikatorius nešviečia, po to vieną kartą paspauskite atminties kortelę.

### Pastaba

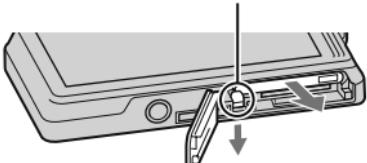
- Neišimkite atminties kortelės/akumulatoriaus, kai šviečia prieigos indikatorius. Priešingu atveju galite sugadinti duomenis arba atminties kortelę.

## I Kai nėra įdėta atminties kortelė

Vaizdai yra išsaugomi fotoaparato vidinėje atmintyje (apytiksliai 32 MB). Kai vaizdus iš vidinės atminties norite perkopijuoti į atminties kortelę, įdėkite į fotoaparatajį atminties kortelę, po to palieskite **MENU** →  (Settings) →  (Memory Card Tool) → [Copy].

## II Akumuliatoriaus išémimas

Akumuliatoriaus išstumimo svirtelė



Pastumkite akumuliatoriaus išstumimo svirtelę. Nenumeskite akumuliatoriaus.

## III Akumuliatoriaus likusio krūvio patikrinimas

Likusio akumuliatoriaus krūvio indikacija pasirodo LCD ekrane.

Pilnas      Tuščias



### Pastabos

- Praeina apytiksliai minutė, kol pasirodo teisinga likusio akumuliatoriaus krūvio indikacija.
- Kai kuriomis sąlygomis likusio akumuliatoriaus krūvio indikacija gali nebūti teisinga.
- Kai [Power Save] yra nustatytas į [Standard] arba [Stamina], jeigu nustatyta laiką nenaudojate fotoaparato, kai maitinimas yra ijjungtas, LCD ekranas išsijungia, po to fotoaparatas automatiškai išsijungia (automatinio išsijungimo funkcija).
- Kad akumuliatoriaus kontaktai visada būtų švarūs ir kad išvengtumėte trumpojo jungimo, visada ji nešiokite arba laikykite plastmasiniame maišelyje ir t.t., kad jis būtų izoliuotas nuo kitų metalinių daiktų ir t.t.

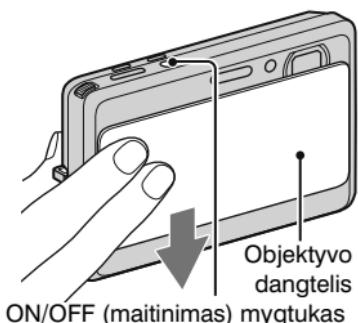
# Datos ir laikrodžio/ekrano spalvos nustatymas

## 1 Nuleiskite objektyvo dangtelį.

Fotoaparatas įsijungia.

Maitinimo indikatorius šviečia tik tada, kai fotoaparatas įsijungia.

- Fotoaparatą taip pat galite ijjungti, paspausdami ON/OFF (maitinimas) mygtuką.
- Gali praeiti kažkiek laiko, kol maitinimas įsijungs ir bus galima naudoti fotoaparatą.



LT

## 2 Išsirinkite datos atvaizdavimo formatą, po to palieskite [OK].

## 3 Išsirinkite Daylight Savings (perjungimas į vasaros laiką) [On]/[Off], po to palieskite [OK].

## 4 Išsirinkite parametrumą, kurį norite nustatyti, po to ▲/▼ pagalba nustatykite reikšmę ir palieskite [OK].

- Vidurnaktis yra 12:00 AM, o vidurdienis yra 12:00 PM.

## 5 ◀/▶ pagalba išsirinkite reikalingą regioną, po to palieskite [OK] → [OK].

## 6 Išsirinkite reikalingą ekrano spalvą, po to palieskite [OK].

## ■ Datos uždėjimas ant vaizdų

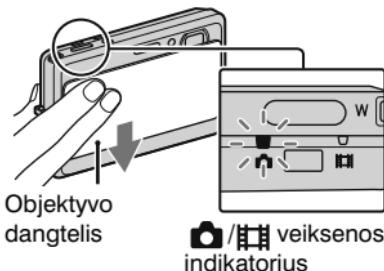
Fotoaparatas neturi datos ant vaizdų uždėjimo funkcijos. Naudodamini CD-ROM diske (kompl.) išsaugotą "PMB" programinę įrangą galite vaizdus išspausdinti arba išsaugoti su uždėta data. Išsamesnę informaciją žiūrėkite "PMB Help".

## ■ Datos ir laiko kartotinis nustatymas

Datos ir laikrodžio nustatymo langas automatiškai pasirodo tik tada, kai pirmą kartą įjungiate maitinimą. Norėdami datą ir laikrodį nustatyti dar kartą atidarykite datos ir laikrodžio nustatymo langą, paliesdamis **MENU** →  (Settings) →  (Clock Settings) → [Date & Time Setting].

## Vaizdu įrašymas

- 1 Nuleiskite objektyvo dangtelį, po to įsitikinkite, kad šviečia  /  veiksenos indikatoriaus  (vaizdas).



- 2 Laikykite fotoaparatą tvirtai, kaip yra atvaizduota iliustracijoje.

- Pastumkite mastelio keitimo (W/T) svirtelę į T pusę, kad didintumėte.  
Pastumkite į W pusę, kad grąžintumėte pradinį masteli.

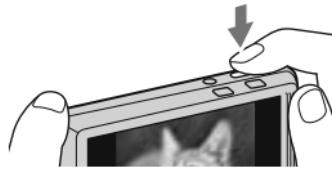


- 3 Iki pusės paspauskite užrakto mygtuką, kad suregiliuotumėte fokusą.

Kai objektas yra fokuse, nuskamba garso signalas, ir šviečia  indikacija.



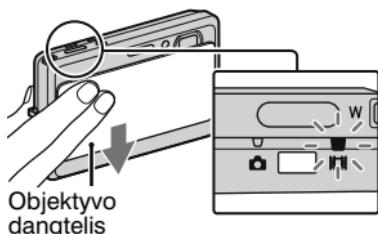
- 
- 4** Iki galio paspauskite užrakto mygtuką.



## Vaizdo įrašų įrašymas

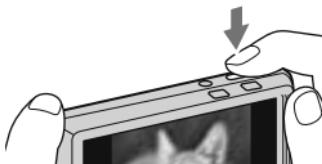
- 1** Nuleiskite objektyvo dangtelį, po to paspauskite / veiksenos mygtukas, kad įrašymo veikseną nustatytmumėte į (vaizdo įrašas).

/ veiksenos mygtukas



LT

- 2** Paspauskite užrakto mygtuką, kad pradētumėte įrašymą.



- 3** Dar kartą paspauskite užrakto mygtuką, kad pertrauktumėte įrašymą.

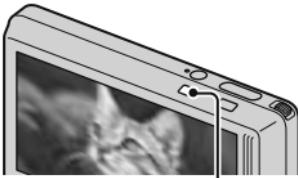
### ■ Vaizdo įrašo formato keitimas

Palieskite **MENU** → (Settings) → (Shooting Settings), po to išsirinkite [Movie format].

# Vaizdų atvaizdavimas

## 1 Paspauskite ► (atvaizduoti) mygtuką.

- Kai naudodamasi ši fotoaparataj atvaizduojate kitu fotoaparatu į atminties kortelę įrašytus vaizdus, pasirodo duomenų bazės failo registravimo langas.



► (atvaizduoti) mygtukas

## ■ Sekančio/ankstesnio vaizdo išsirinkimas

Ekrane palieskite ►| (sekantis)/|◀ (ankstesnis).

- Norédami atkurti vaizdo įrašus LCD ekrano centre palieskite □ (atkurti).
- Norédami padidinti palieskite atvaizduotą vaizdą.



## ■ Vaizdo ištrynimas

Palieskite ✖ (ištrinti) → [This Image].

## ■ Perjungimas į įrašymo būseną

LCD ekrane palieskite 📸.

- Į įrašymo būseną taip pat galite perjungti, iki pusės paspausdami užrakto mygtuką.

## ■ Fotoaparato išjungimas

Uždarykite objektyvo dangtelį.

- Fotoaparataj taip pat galite išjungti, paspausdami ON/OFF (maitinimas) mygtuką.

# Kai norite daugiau sužinoti apie fotoaparatą ("Cyber-shot Handbook" instrukcija)

"Cyber-shot Handbook" instrukcija, kurioje yra suteikta išsamesnė informacija apie fotoaparato naudojimą, yra CD-ROM diske (kompl.). Naudokite ją, kad gautumėte detalius nurodymus apie fotaparato funkcijas.

## ■ Windows vartotojams

- 
- 1** Įjunkite kompiuterį ir įdėkite CD-ROM (kompl.) diską į CD-ROM diskasukį.
  - 2** Spragtelkite [Handbook].
  - 3** Spragtelkite [Install].
  - 4** Aktyvuokite "Cyber-shot Handbook", naudodami darbalaukyje sukurtą šaukinį.
- 

LT

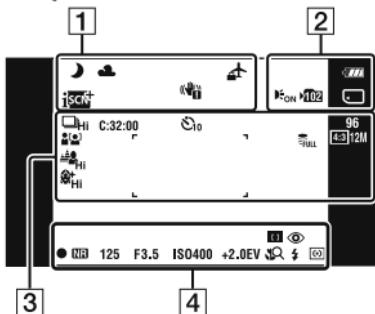
## ■ Macintosh vartotojams

- 
- 1** Įjunkite kompiuterį ir įdėkite CD-ROM (kompl.) diską į CD-ROM diskasukį.
  - 2** Atidarykite [Handbook] aplanką ir į kompiuterį perkopijuokite [GB] aplanke išsaugotą "Handbook.pdf" failą.
  - 3** Po kopijavimo baigimo du kartus spragtelkite "Handbook.pdf".
-

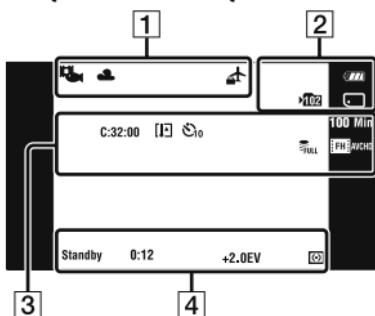
# Ekrane atvaizduojamos piktogramos

Atvaizduotų piktogramų pozicijos ekrane gali skirtis priklausomai nuo įrašymo veiksenos.

## Kai įrašote vaizdus



## Kai įrašote vaizdo įrašus



## 1

Indikacija	Reikšmė
🌙	Aplinkos atpažinimo piktograma
☁	Baltos spalvos balansas
✈	Paskyrimo vieta
ISCRN	Aplinkos atpažinimas

Indikacija	Reikšmė
⌚+	Perdangos piktograma tobulesniams automatiniams sureguliuavimui
⌚⌚	Ispėjimas apie svyravimus
⌚	Vaizdo įrašo įrašymo scena
∅	Mirkčiojimo efekto pašalinimas

## 2

Indikacija	Reikšmė
⚡⚡⚡	Likęs mažas akumuliatoriaus krūvis
⚡⚡	Ispėjimas apie mažą likusį akumuliatoriaus krūvį
⌚ON	AF apšvietimas
⌚102	Įrašymo aplankas
⌚	Įrašymo/atvaizdavimo laikmena (atminties kortelė, vidinė atmintis)
⌚	Eye-Fi veiksenos parodymai
WIFI x1.3 s Q PQ	Mastelis

3

<b>Indikacija</b>	<b>Reikšmė</b>
Hi	Vaizdų serijos įrašymo nustatymai
<b>C:32:00</b>	Savidiagnostikos parodymai
[L]	Įspėjimas apie perkaitimą
⌚ <sub>10</sub>	Laikmatis
<b>96</b>	Imanomų įrašyti vaizdų skaičius
<b>100 Min</b>	Prieinama įrašymo trukmė
[P]	Veido atpažinimas
Hi	Išsifokusavimo efektas
FULL	Pilnas duomenų bazės failas/Įspėjimas apie duomenų bazės failo klaidą
4:3   12M	Vaizdo dydis/panoraminio vaizdo dydis/kokybė
AF	AF diapazono paleškos rėmas
+	Taškinės eksponometrijos kryželis

4

<b>Indikacija</b>	<b>Reikšmė</b>
[■]	Fokusas
☺	Raudonų akių efekto sumažinimas
●	AE/AF užrakinimas
NR	NR lėtas užraktas
<b>125</b>	Užrakto greitis
<b>F3.5</b>	Diafragmos apertūros reikšmė
<b>ISO400</b>	ISO reikšmė
<b>+2.0EV</b>	Ekspozicijos reikšmė
Q	Stambaus plano fokusas
♫	Blykstės veiksenė
♫•	Blykstės įkrovimas
☷	Eksponometrijos veiksenė
<b>Standby</b>	Vaizdo įrašo įrašymas/parengties būsena
<b>0:12</b>	Įrašymo trukmė (min:s)

# Vaizdų skaičius ir vaizdo įrašų įrašymo trukmė

Vaizdų skaičius ir įrašymo trukmė gali skirtis priklausomai nuo įrašymo sąlygų ir atminties kortelės.

## ■ Vaizdai

(Vienetas: vaizdas)

Dydis	Talpa Vidinė atmintis Apytiksliai 32 MB	Šiuo fotoaparatu formatuota atminties kortelė				
		2 GB	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB
12M	6	344	690	1397	2846	5625
8M	8	482	967	1959	3990	7884
5M	10	582	1168	2366	4819	9524
VGA	207	11760	23600	47810	97350	192380
16:9(9M)	6	382	766	1552	3160	6246
16:9(2M)	32	1838	3688	7470	15210	30060

## Pastabos

- Kai likęs vaizdų skaičius, kuriuos galima įrašyti, yra didesnis už 99 999, yra atvaizduojama “>99999” indikacija.
- Jeigu naudodami šį fotoaparatą atvaizduojate vaizdą, kuris yra įrašytas kitu fotoaparatu, jo gali nebūti įmanoma atvaizduoti originaliu dydžiu.

## ■ Vaizdo įrašai

Lentelėje yra nurodyta apytikslė maksimali įrašymo trukmė. Nurodyta trukmė yra visų vaizdo įrašų failų bendra trukmė. Nepertraukiamais įmanoma įrašyti iki 29 minučių. MP4 formato vaizdo įrašo failo maksimalus dydis yra apytiksliai 2 GB.

(Vienetai: valandos : minutės : sekundės)

Kokybė/ dydis	Talpa Vidinė atmintis	Šiuo fotoaparatu formatuota atminties kortelė					
		Apytiksliai 32 MB	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB
AVC HD 17M FH	—	0:14:00	0:28:30	0:58:10	1:58:50	3:55:20	
AVC HD 9M HQ	—	0:28:00	0:57:00	1:56:20	3:57:50	7:50:40	
MP4 12M	—	0:20:40	0:41:40	1:24:40	2:52:30	5:41:00	
MP4 6M	—	0:40:40	1:21:50	2:45:50	5:37:50	11:07:50	
MP4 3M	0:01:10	1:15:10	2:31:10	5:06:20	10:23:50	20:33:00	

### Pastaba

- Vaizdo įrašų įrašymo trukmė gali skirtis priklausomai nuo įrašymo sąlygų (temperatūra ir t.t.).

# Ispėjimai

## Nenaudokite/nelaikykite fotoaparato toliau nurodytose vietose

- Labai karštose, šaltose arba drėgnose vietose Tokiose vietose kaip, pavyzdžiu, saulėje pastatyta automobiliuje, nes fotoaparato korpusas gali deformuotis, ir gali kilti veikimo sutrikimai.
- Tiesioginiuose saulės spinduliuose arba arti šildymo įrenginių Fotoaparato korpusas gali pakeisti spalvą ir deformuotis, ir gali kilti veikimo sutrikimas.
- Vietose, kur yra stiprios vibracijos
- Vietose, kur yra galingas magnetizmas
- Smėlėtose arba dulkėtose vietose Eliktės atidžiai, kad smėlis arba dulkės nepatekštų į fotoaparatą. Gali kilti fotoaparato veikimo sutrikimai, ir kai kuriais atvejais šių sutrikimų neįmanoma pašalinti.

## Dėl nešiojimo

Nesisėskite ant kėdės arba kitur, jeigu fotoaparatas yra kelnių arba sijono galinėje kišenėje, nes galima sugadinti fotoaparatą, arba gali kilti veikimo sutrikimai.

## Dėl valymo

### LCD ekrano valymas

Norėdami nuvalyti pirštų atspaudus, dulkes ir kt. nuo ekrano paviršiaus nuvalykite juos, naudodami LCD valymo komplektą (parduodamas atskirai).

### Objektyvo valymas

Nuvalykite nuo objektyvo pirštų atspaudus, dulkes ir kt. minkšta skepetėle.

### Fotoaparato paviršiaus valymas

Nuvalykite fotoaparato paviršių minkšta skepetėle, kuri yra lengvai sudrékinta vandenye, po to nuvalykite paviršių sausa skepetėle.

Nenaudokite sekančių priemonių, nes jos gali sugadinti dangą arba korpusą.

- Cheminės medžiagos, pavyzdžiui, skiediklis, benzinas, spiritas, cheminės servetėlės, repellentai, kremai nuo saulės nudegimo arba insekticidai ir kt.
- Nelieskite fotoaparato, jeigu ant rankų yra aukščiau minėtų medžiagų liekanos.
- Nepalikite fotoaparato ilgam kontakte su guminiais arba viniliniais daiktais.

## Dėl naudojimo temperatūros

Fotoaparatas yra skirtas naudojimui temperatūroje nuo 0°C iki 40°C.

Nerekomenduojama naudoti fotoaparato labai karštose arba šaltose vietose, kur temperatūra yra už šio diapazono.

## Dėl vidinės įkraunamos atsarginės baterijos

Šis fotoaparatas turi vidinę įkraunamą bateriją, kad būtų išsaugoti data, laikas ir kiti nustatymai nepriklausomai nuo to, ar yra įjungtas maitinimas. Ši baterija yra pastoviai įkraunama, kai tik naudojate fotoaparatą. Tačiau, jeigu naudojate fotoaparatą tik trumpą laiko tarpą, ji palaipsniui išsikrauna, ir, jeigu apytiksliai mėnesį visai nenaudojate fotoaparato, ji visiškai išsikrauna. Tokiu atveju būtinai įkraukite šią bateriją prieš fotoaparato naudojimą. Tačiau, net jeigu neįkraunate baterijos, fotoaparatą galima naudoti, tačiau data ir laikas nebus atvaizduoti ir įrašyti.

## Vidinės įkraunamos baterijos įkrovimas

Įdėkite į fotoaparatą įkrautą akumuliatorių ir 24 valandoms arba ilgiau palikite fotoaparatą su išjungtu maitinimu.

## Eye-Fi kortelė

2010 metų kovo mėn. Eye-Fi kortelės buvo parduodamos JAV, Kanadoje, Japonijoje ir kai kuriose kitose Europos Sajungos šalyse.

- Norėdami gauti išsamesnę informaciją apie Eye-Fi kortelę susisiekite su Eye-Fi kortelės gamintoju arba pardavėju.
- Eye-Fi korteles yra leistina naudoti tik jų įsigijimo šalyse ir regionuose. Įmanoma, privalėsite atsakyti atitinkamai vietinės įstatymų leidybos ribojimams.

# Techniniai duomenys

## Fotoaparatas

### [Sistema]

Vaizdo įrenginys: 7,81 mm (1/  
2,3 tipas) Exmor R CMOS  
jutiklis

Fotoaparato bendras vaizdo  
elementų skaičius:  
apytiksliai 12,8 milijonai vaizdo  
elementų

Fotoaparato efektyviųjų vaizdo  
elementų skaičius: apytiksliai  
12,2 milijonai vaizdo elementų

Objektyvas: Carl Zeiss Vario-Tessar  
4× mastelio keitimo objektyvas  
 $f = 4,43 \text{ mm} - 17,7 \text{ mm}$  (25 mm  
– 100 mm (35 mm fotojuostelės  
fotoaparato ekvivalentas))

F3,5 (W) – F4,6 (T)

Vaizdo įrašų įrašymo metu  
(16:9):

27 mm – 108 mm

Vaizdo įrašų įrašymo metu  
(4:3):

33 mm – 132 mm

Ekspozicijos valdymas: automatinė  
ekspozicija, aplinkos  
išsirinkimas (16 veiksenų)

Baltos spalvos balansas:  
automatinė, dienos šviesa,  
debesuota, fluorescentinė  
šviesa 1/2/3, kaitinamosios  
lempos šviesa, blykstė, vieną  
paspaudimas (One push)

Baltos spalvos balansas po  
vandeniu: automatinė, po  
vandeniu 1/2, vieną  
paspaudimas (One push)

Signalų formatas:

1080 50i: PAL spalvų sistema,  
CCIR standartų HDTV 1080/50i  
techninė salyga

1080 60i: NTSC spalvų sistema,  
EIA standartų HDTV 1080/60i  
techninė salyga

### Failų formatas

Vaizdai: suderinamas su JPEG  
(DCF Ver. 2.0, Exif Ver. 2.3,  
MPF Baseline), suderinamas su  
DPOF

3D vaizdai: suderinamas su  
MPO (MPF Extended (Disparity  
Image))

Vaizdo įrašai (AVCHD  
formatas): suderinamas su  
AVCHD Ver. 1.0

Vaizdas: MPEG-4 AVC/H.264

Garsas: Dolby Digital 2ch, turi  
Dolby Digital Stereo Creator  
• Pagaminta pagal Dolby  
Laboratories licenciją.

Vaizdo įrašai (MP4 formatas):

Vaizdas: MPEG-4 AVC/H.264

Garsas: MPEG-4 AAC-LC 2ch  
Įrašymo laikmena: vidinė atmintis  
(apytiksliai 32 MB), "Memory  
Stick Duo", SD kortelė

Blykstė: veikimo radiusas (ISO  
jautrumas (rekomenduojama  
ekspozicijos reikšmė) yra  
nustatyta į Auto):  
nuo apytiksliai 0,08 m iki 3,8 m  
(W)/nuo apytiksliai 0,5 m iki  
3,1 m (T)

### [Ivesties ir išvesties lizdai]

Daugiafunkcinis lizdas: Type2c  
(AV-out (SD/HD Component)/  
HDMI/USB/DC-in):

Vaizdo išvestis

Garso išvestis (stereofoninė)  
USB ryšys

USB ryšys: Hi-Speed USB  
(suderinamas su USB 2.0)

## [LCD ekranas]

LCD skydelis: plačiaekranis (16:9),  
8,8 cm (3,5 tipas) TFT matrica  
Bendras taškų skaičius: 921 600  
(1 920 × 480) taškų

## [Maitinimas, bendro pobūdžio informacija]

Maitinimas: įkraunamas akumuliatorius  
NP-BN1, 3,6 V  
AC-LS5 kintamosios srovės adapteris (parduodamas atskirai), 4,2 V  
Elektros sunaudojimas (įrašymo metu): 1,0 W  
Naudojimo temperatūra:  
nuo 0°C iki 40°C  
Saugojimo temperatūra:  
nuo -20°C iki +60°C  
Matmenys: 97,8 × 59,5 × 17,5 mm  
(plotis/aukštis/gylis, neįskaitant išsikišusių dalių)  
Svoris (įskaitant NP-BN1 akumuliatorių ir "Memory Stick Duo"): apytiksliai 149 g  
Mikrofonas: stereofoninis  
Garsiakalbis: monofoninis  
Exif Print: suderinamas  
PRINT Image Matching III:  
suderinamas

## BC-CSN/BC-CSNB

### akumuliatoriaus kroviklis

Maitinimas: nuo 100 V iki 240 V  
kintamoji srovė, 50/60 Hz, 2 W  
Išvesties įtampa: 4,2 V nuolatinė  
srovė, 0,25 A

Naudojimo temperatūra:

nuo 0°C iki 40°C

Saugojimo temperatūra:

nuo -20°C iki +60°C

Matmenys: apytiksliai 55 × 24 ×  
83 mm (plotis/aukštis/gylis)

Svoris: apytiksliai 55 g

## Daugiafunkcinis pagrindas

### [Ivesties ir išvesties lizdai]

A/V OUT (STEREO) lizdas  
(stereofoninis): mini lizdas  
↓ (USB) lizdas: Mini-B lizdas  
USB ryšys: Hi-Speed USB  
(suderinamas su USB 2.0)

HDMI lizdas

DC IN lizdas

Fotoaparato prijungimo lizdas

### Akumuliatorius NP-BN1

Naudojamas akumuliatorius:  
ličio jony

Maksimali įtampa:

4,2 V nuolatinė srovė

Nominali įtampa:

3,6 V nuolatinė srovė

Maksimali įkrovimo įtampa:

4,2 V nuolatinė srovė

Maksimalus įkrovimo srovės  
stiprumas: 0,9 A

Talpa:

nominali: 2,3 Wh (630 mAh)

minimali: 2,2 Wh (600 mAh)

Irenginio konstrukcija ir techniniai duomenys gali būti pakeisti be išankstinio įspėjimo.

LT

## Prekių ženklai

- **Cyber-shot**, "Cyber-shot", "Memory Stick", , "Memory Stick PRO", **MEMORY STICK PRO**, "Memory Stick Duo", **MEMORY STICK DUO**, "Memory Stick PRO Duo", **MEMORY STICK PRO DUO**, "Memory Stick PRO-HG Duo", **MEMORY STICK PRO-HG DUO**, "Memory Stick Micro", "MagicGate", **MAGICGATE**, "BRAVIA", "PhotoTV HD", "DVDirect", TransferJet ir TransferJet logotipai yra Sony Corporation prekių ženklai.
- "Blu-ray Disc" ir logotipas yra prekių ženklai.
- "AVCHD" ir "AVCHD" logotipas yra Panasonic Corporation ir Sony Corporation prekių ženklai.
- Dolby ir dvigubo D simbolis yra Dolby Laboratories prekių ženklai.
- HDMI, HDMI logotipas ir High-Definition Multimedia Interface yra HDMI Licensing LLC prekių ženklai arba registruoti prekių ženklai.
- Microsoft, Windows, DirectX ir Windows Vista yra Microsoft Corporation registruoti prekių ženklai arba prekių ženklai JAV ir arba kitose šalyse.
- Macintosh, Mac OS ir "iMovie" yra Apple Inc. prekių ženklai arba registruoti prekių ženklai.
- Intel ir Pentium yra Intel Corporation prekių ženklai arba registruoti prekių ženklai.
- SDXC ir SDHC logotipas yra SD-3C, LLC. prekių ženklai.

- MultiMediaCard yra MultiMediaCard Association prekės ženklas.
- "PlayStation" yra Sony Computer Entertainment Inc. registruotas prekės ženklas.
- Adobe ir Reader yra Adobe Systems Incorporated prekių ženklai arba registruoti prekių ženklai JAV ir/arba kitose šalyse.
- OBEX pavadinimo ženklas ir logotipas yra registruoti prekių ženklai, kurie priklauso Infrared Data Association (IrDA®).
- Eye-Fi yra Eye-Fi, Inc. prekės ženklas.
- Šioje instrukcijoje panaudoti sistemų ir produktų pavadinimai dažniausiai yra jų kūrėjų arba gamintojų prekių ženklai arba registruoti prekių ženklai. Tačiau <sup>TM</sup> arba ® simboliai šioje naudojimo instrukcijoje nėra nurodyti kiekvienu atveju.

Papildomą informaciją apie šį produktą ir atsakymus į dažniausiai užduodamus klausimus galite rasti Sony klientų techninio rémimo interneto svetainėje.

<http://www.sony.net/>



Versta SIA "CMEDIA", 2010  
Ausekļa g-vē 11, LV 1010 Ryga, Latvija  
[info@cmedia.lv](mailto:info@cmedia.lv)